

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٩ لسنة ٢٠٠٠

بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاق منحة مشروع
مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات غير الحكومية
بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية
الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩/٩/١٩٩٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الأول لاتفاق منحة مشروع مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات
غير الحكومية بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة
من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩/٩/١٩٩٩ ،
وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٩ شوال سنة ١٤٢٠ هـ

(الموافق ١٦ يناير سنة ٢٠٠٠ م) .

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

اتفاق منحة رقم ٢٦٣ - ٢٦٨

التعديل الأول

لاتفاق منحة مشروع

مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات غير الحكومية

بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٩٩٩/٩/١٩

التعديل الأول بتاريخ ١٩٩٩/٩/١٩ لاتفاق المنحة المؤرخ ٢٩ سبتمبر ١٩٩٨

لمشروع مجموعة نتائج مركز خدمات المنظمات غير الحكومية بين حكومة جمهورية مصر العربية (الحكومة المصرية) وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، وتمثلها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - يعدل اتفاق المنحة ، على النحو التالى :

(أ) يعدل بند (٣-١) بحذف «خمس ملايين دولار أمريكى (٥٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكى)»

ويحل محلها عشرة ملايين دولار أمريكى (١٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكى) .

(ب) يحذف بالكامل المرفق رقم (١) (الخطة المالية التوضيحية لمساهمة الوكالة)

من الملحق (١) من اتفاق المنحة ويحل محله المرفق رقم (١) (الخطة المالية

التوضيحية لمساهمة الوكالة) المرفق بهذا التعديل .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفى حالة وجود غموض أو تعارض

بين النصين يعتد بالنص الإنجليزى .

بند ٣ - باستثناء ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل فإن اتفاق المنحة يظل

نافذاً ، وله كامل القوة والأثر بالنسبة إلى كافة أحكامه

بند ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية لاستكمال جميع الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتتولى إخطار الوكالة بذلك في أسرع وقت ممكن .
 وإشهاداً على ذلك فإن كلا من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم .
 وتم تسليمه في اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : دانيال س. كيرتزر

الوظيفة : السفير الأمريكي

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : فلاح سليم البشري

الوظيفة : وزير الدولة للتخطيط

والتعاون الدولي

التوقيع :

الاسم : د/ حسن سليم

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الاقتصادي

مع الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : توني كريستيانسن واجنر

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

بالإنابة - مصر

الهيئة المنفذة

وإعلاماً عن الاتفاق السابق فإن ممثل الهيئة التنفيذية قد وقع باسمه :

التوقيع :

الاسم : **ميرفت تلاوى** *

الوظيفة : **وزيرة التأمينات والشئون الاجتماعية**

مرفق (١)

مشروع مجموعة نتائج

مركز خدمات المنظمات غير الحكومية

الخطة المالية التوضيحية لمساهمة الوكالة

« بالمليون دولار أمريكي »

| مدخلات الميزانية | الالتزامات السابقة حتى تاريخه | التزامات السنة المالية ١٩٩٩ | إجمالي الالتزامات | الالتزامات المتوقعة في السنوات المقبلة | إجمالي مساهمة الوكالة |
|--|-------------------------------|-----------------------------|-------------------|--|-----------------------|
| ١ - مركز خدمات المنظمات غير الحكومية (*) | ٤,٨٥ | ٤,٨٥ | ٩,٧٠ | ٢٢,١٢ | ٣١,٨٢ |
| ٢ - المراجعة | ٠,٠٥ | ٠,٠٥ | ٠,١٠ | ٠,٢٤ | ٠,٣٤ |
| ٣ - التقييم | ٠,١٠ | ٠,١٠ | ٠,٢٠ | ٠,١٤ | ٠,٣٤ |
| الإجمالي | ٥,٠٠٠ | ٥,٠٠٠ | ١٠,٠٠٠ | ٢٢,٥٠ | ٣٢,٥٠ |

(*) مركز خدمات المنظمات غير الحكومية يتضمن المساعدة الفنية / التدريب

والمنح والسلع .